

**HOMEDICS**  
sleep solutions<sup>sm</sup>



# SOUNDSPA<sup>®</sup> SUNRISE

INSTRUCTION MANUAL AND WARRANTY INFORMATION

**1-YEAR LIMITED WARRANTY**

SS-WL100

## IMPORTANT SAFEGUARDS:

WHEN USING AN ELECTRICAL PRODUCT, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED, INCLUDING THE FOLLOWING:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

**WARNING** — DO NOT PLACE SPEAKER TOO CLOSE TO EARS. MAY CAUSE DAMAGE TO EARDRUMS, ESPECIALLY IN YOUNG CHILDREN:

- Use this product only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by HoMedics.
- DO NOT place or store this product where it can fall or be dropped into a tub or sink.
- DO NOT place or drop into water or any other liquid.
- Not for use by children. THIS IS NOT A TOY.
- NEVER operate this product if it has a damaged cord, plug, cable, or housing.
- Keep away from heated surfaces.
- Only set on dry surfaces. Do not place on surface wet from water or cleaning solvents.
- Always keep the product away from high temperatures and fire.

This product has an internal, nonreplaceable lithium battery. This battery is not user serviceable. Please dispose in accordance with local, state, province, and country regulations.

# ASSEMBLY AND INSTRUCTIONS FOR USE

Unpack the unit carefully. Remove all the accessories from the carton. Do not remove any labels or stickers on the bottom of the unit or adapter. Before setting up the unit, verify that the following contents are present:

- SoundSpa® Sunrise simulation alarm clock with Bluetooth® speaker
- AC adapter
- Instruction Manual and Warranty Information

## POWER SOURCE

This unit is supplied with an AC adapter. Take the following steps to connect the adapter:

1. Unwind the power cord of the AC adapter to its full length.
2. Connect the AC adapter to the DC12V input on the back of the device.
3. Plug the other end of the AC adapter into an outlet (100V – 240VAC, 50/60 Hz).

**NOTE:** Connecting this system to any other power source may cause damage to the system.

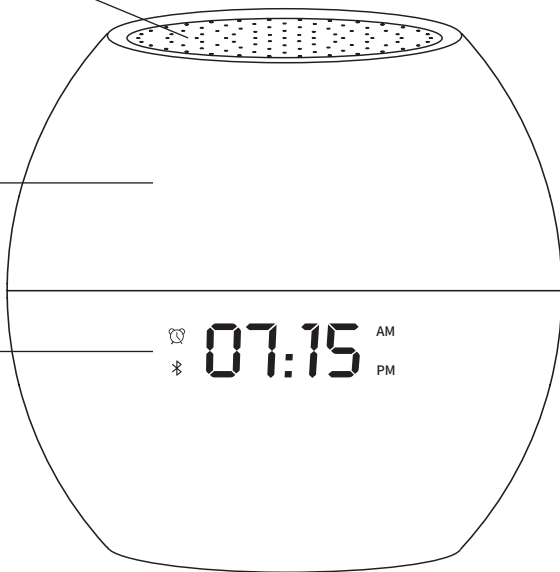
## BUTTONS AND CONTROLS

### NIGHT-LIGHT AND SLEEP SOUND TOUCH KEY

Long touch for sleep  
sounds, short touch for  
night-light

NIGHT-LIGHT

LED DISPLAY



ALARM



BLUETOOTH®



07:15

AM

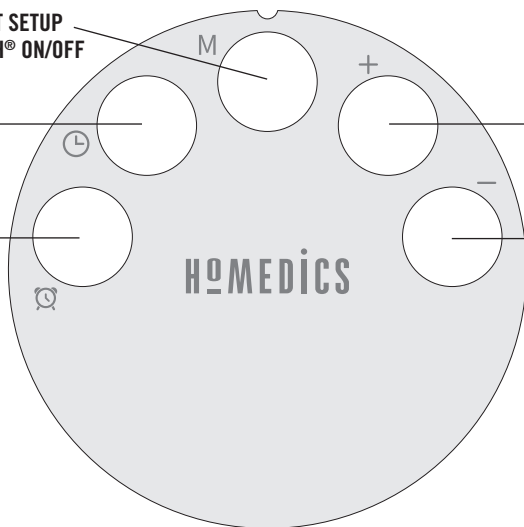
PM

## BUTTONS AND CONTROLS

SOUND AND LIGHT SETUP  
MODE/BLUETOOTH® ON/OFF

SET CLOCK/  
AUTO-OFF TIMER

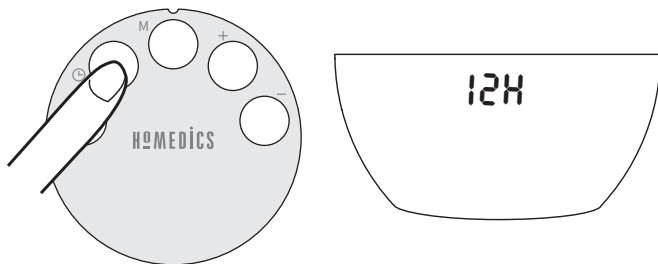
ALARM ON/OFF/  
ALARM SETUP



VOLUME/  
BRIGHTNESS +

VOLUME/  
BRIGHTNESS -

## SETTING THE CLOCK



1. Long press the time ⌚ button on the bottom of the unit to change 12/24 hour format. The LED screen will show 12H or 24H.
2. Short press the + or – buttons to switch between 12- or 24-hour time format.
3. Short press the time ⌚ button to confirm. The hour will begin flashing.

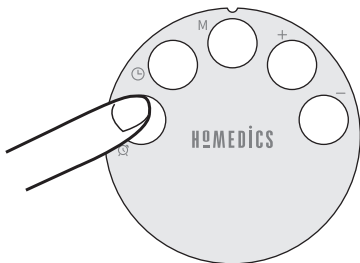








4. Press the + or – buttons to choose the hour. In the 12-hour format, continue cycling through the hours to choose between AM or PM.
5. Short press the time ⌚ button to confirm. The minutes will begin flashing.
6. Press the + or – buttons to choose the minutes.
7. Short press the time ⌚ button to confirm. The entire time will flash 3 times and then remain steady. The clock is now set.

**NOTE:** To exit time setting mode at any time, either long press the time ⌚ button or wait 10 seconds.

**NOTE:** To adjust the LED screen brightness, press the + or – button when the night-light is off and no sleep sounds are playing.

## SETTING THE ALARM




1. Long press the alarm  button on the bottom of the unit to set the alarm. The alarm icon will be displayed and the hour will begin flashing on the LED screen.
2. Press the + or – buttons to choose the hour.
3. Short press the alarm  button to confirm. The minutes will begin flashing.
4. Press the + or – buttons to choose the minutes.
5. Short press the alarm  button to confirm and enter alarm music mode. The LED screen will display the music number.
6. Press the + or – buttons to select wake sound.
7. Short press the alarm  button to confirm and enter volume mode. The LED screen will display the volume level.
8. Press the + or – buttons to select the volume level.
9. Short press the alarm  button to confirm and select sunrise brightness. The LED screen will display the sunrise brightness level and the lamp will glow with the corresponding level of brightness.
10. Press the + or – buttons to select the brightness level.
11. Short press the alarm  button to confirm. The alarm time will flash 3 times and then the LED display will show the clock time. The alarm is now set.

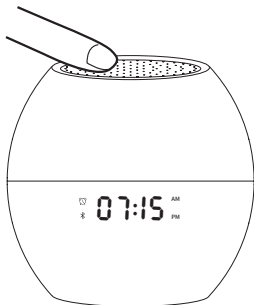
 0008

 UL 15


 L02

**NOTE:** To turn the alarm on or off, short press the alarm  button on the bottom of the unit. If the alarm icon is shown on the LED display, it indicates that the alarm is on.

## SNOOZE AND ALARM RESET



When the alarm sounds, you may:

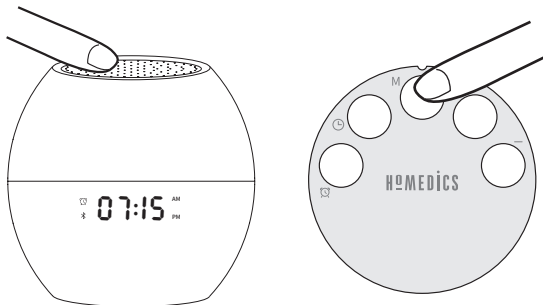
- **SNOOZE:** Short press the touch key on the top of the unit. Your sleep time will be extended by 10 minutes. After the snooze has been activated 3 times, the alarm will turn off.
- **RESET:** Turn the alarm off by long pressing the touch key on the top of the unit. On the LED display, the alarm icon  will stop flashing and the alarm will turn off.

**NOTE:** If the alarm turns on and no action is taken, the alarm will shut off after 30 minutes.



## SETTING SLEEP SOUNDS

Choose from 8 digitally mastered sounds to help you fall asleep and stay asleep. Once you select your preferred sleep sound, SoundSpa® Sunrise will automatically play that sound every time you long press the touch key. Want to change to a new sleep sound? You can always select a new sound through the setup process below.



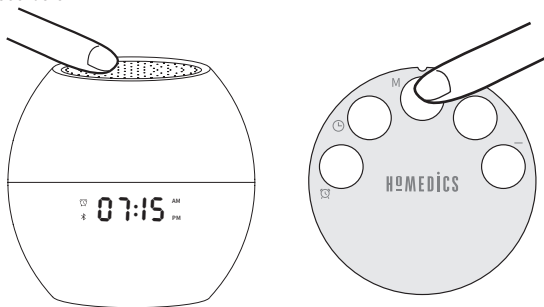
1. To setup your sleep sound, first turn the sleep sounds on by long pressing the touch key on the top of the unit.
2. To choose and set a sleep sound, long press the mode **M** button on the bottom of the unit to enter the sleep sound menu. The LED screen will display the current sleep sound number. Short press the mode **M** button until you reach the desired sound selection.



3. The chosen sleep sound is now set and will be maintained the next time the sleep sounds are turned on.
4. When the sleep sound setup is complete, long press the touch key to turn sleep sounds off and move to the light setup menu (found on the next page).

## SETTING THE NIGHT-LIGHT

Customize your SoundSpa® Sunrise night-light by choosing from 9 different color options and 10 brightness levels. Once you select your preferred night-light color and brightness, SoundSpa Sunrise will automatically return to your light setting every time you short press the touch key. Want to change the color or brightness? You can always update your settings through the night-light setup process below.



1. To set up the night-light, first make sure sleep sounds are turned off. If needed, long press the touch key to turn them off.
2. Turn on the light by short pressing the touch key on the top of the unit.
3. Set the night-light color and brightness in the light mode menu. To enter the light mode menu, long press the mode **M** button on the bottom of the unit. The LED screen will display the light color number.

CL01

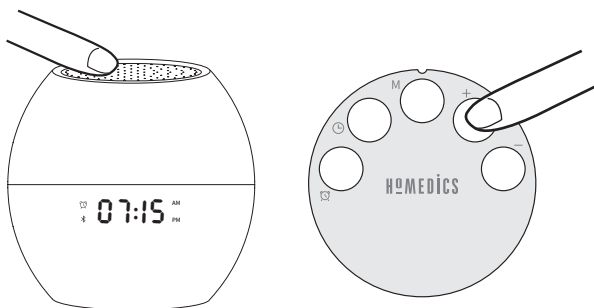
4. Short press the mode **M** button to change colors until you reach your desired color setting.
5. Once you have chosen the color setting, press the + or – buttons to increase or decrease the brightness of the light. The LED screen will display the current brightness level.

L01

6. The chosen light color and brightness is now set and will be maintained the next time the night-light is turned on.

**NOTE:** The light menu can only be reached when the light is on and the sleep sounds are off. The **M** button will not allow you to enter the light menu if the sleep sounds are also on, or if the unit is off.

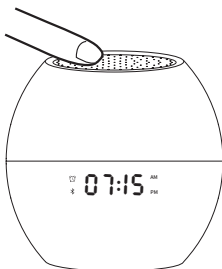
## PLAY SLEEP SOUNDS



1. To turn the sleep sounds on, long press the touch key on the top of the unit. The sleep sound that was selected during setup will begin to play.
2. While the music is playing, you may adjust the volume by pressing the + or – buttons. The LED screen will display the current music volume level.






## USING THE NIGHT-LIGHT

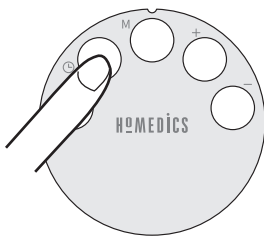


1. To turn the light on or off, short press the touch button on the top of the unit.
2. The light color and brightness that was selected during setup will appear when the light is activated.

## STREAM VIA BLUETOOTH®


Connect to any smart device to stream your own music.

- **PAIR:** To connect your Bluetooth-enabled device with the SoundSpa® Sunrise, short press the **M** button on the bottom of the unit. The Bluetooth  icon will begin flashing on the LED screen. Then select “SunriseWL100” from the Bluetooth menu of your mobile device. If successfully paired, the Bluetooth  icon will stop flashing and remain steady on the LED display.
- If the connection was unsuccessful, the Bluetooth  icon will flash for 30 seconds, then disappear from the LED screen.
- **DISCONNECT:** To disconnect from the SoundSpa® Sunrise while music is streaming, short press the **M** button on the bottom of the unit OR long press the touch button on the top of the unit.
- To reconnect your Bluetooth-enabled device with the SoundSpa® Sunrise, follow the **PAIR** instructions listed above.





## AUTO-OFF TIMER

When you're listening to a nature sound, you may set a timer so the unit will automatically turn off.

1. Short press the time  button to set the auto-off timer. The LED screen will display the current auto-off timer setting.

**OF 30**

2. The settings will cycle from 30 minutes, 60 minutes, 90 minutes, OF--. Keep pressing the time  button until you reach the desired auto-off timer setting.
3. To cancel the auto-off timer, press the time  button until the LED screen displays OF--.

# MAINTENANCE

**TO STORE:** You may leave the unit on display, or you can store it in a cool, dry place.

**TO CLEAN:** Use only a soft, dry cloth to clean the enclosure of the unit. NEVER use liquids or abrasive cleaners to clean.

# FCC STATEMENTS

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body.

## **ISED STATEMENT:**

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science, and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference, and
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

The device complies with RF exposure guidelines, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance. This equipment should be installed and operated with a minimum 20cm between the radiator and your body.

Le présent appareil est conforme. Après examen de ce matériel aux limites de conformité ou aux limites d'intensité de champ RF, les utilisateurs peuvent sur l'exposition aux radiofréquences et la conformité and compliance d'acquiescer les informations correspondantes.

La distance entre le radiateur et le corps doit être d'au moins 20 cm lors de l'installation et de l'exploitation du présent dispositif.

Innovation, Science and Economic Development Canada ICES-003 Compliance Label:

*CAN ICES-003(B)/NMB-3(B).*

Innovation, Sciences et Développement économique Canada Étiquette de conformité ICES-003:

*CAN ICES-003 (B) / NMB-3 (B).*



## 1-YEAR LIMITED WARRANTY

HoMedics sells its products with the intent that they are free of defects in manufacture and workmanship for a period of 1 year from the date of original purchase, except as noted below. HoMedics warrants that its products will be free of defects in material and workmanship under normal use and service. This warranty extends only to consumers and does not extend to Retailers.

To obtain warranty service on your HoMedics product, contact a Consumer Relations representative for assistance. Please make sure to have the model number of the product available.

HoMedics does not authorize anyone, including but not limited to Retailers, the subsequent consumer purchaser of the product from a Retailer, or remote purchasers, to obligate HoMedics in any way beyond the terms set forth herein. This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorized accessory; alteration to the product; improper installation; unauthorized repairs or modifications; improper use of electrical/power supply; loss of power; dropped product; malfunction or damage of an operating part from failure to provide manufacturer's recommended maintenance; transportation damage; theft; neglect; vandalism; or environmental conditions; loss of use during the period the product is at a repair facility or otherwise awaiting parts or repair; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of HoMedics.

This warranty is effective only if the product is purchased and operated in the country in which the product is purchased. A product that requires modifications or adoption to enable it to operate in any other country than the country for which it was designed, manufactured, approved, and/or authorized, or repair of products damaged by these modifications is not covered under this warranty.

THE WARRANTY PROVIDED HEREIN SHALL BE THE SOLE AND EXCLUSIVE WARRANTY. THERE SHALL BE NO OTHER WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS OR ANY OTHER OBLIGATION ON THE PART OF THE COMPANY WITH RESPECT TO PRODUCTS COVERED BY THIS WARRANTY. HOMEDICS SHALL HAVE NO LIABILITY FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, OR SPECIAL DAMAGES. IN NO EVENT SHALL THIS WARRANTY REQUIRE MORE THAN THE REPAIR OR REPLACEMENT OF ANY PART OR PARTS THAT ARE FOUND TO BE DEFECTIVE WITHIN THE EFFECTIVE PERIOD OF THE WARRANTY. NO REFUNDS WILL BE GIVEN. IF REPLACEMENT PARTS FOR DEFECTIVE MATERIALS ARE NOT AVAILABLE, HOMEDICS RESERVES THE RIGHT TO MAKE PRODUCT SUBSTITUTIONS IN LIEU OF REPAIR OR REPLACEMENT.

This warranty does not extend to the purchase of opened, used, repaired, repackaged, and/or resealed products, including but not limited to sale of such products on internet auction sites and/or sales of such products by surplus or bulk resellers. Any and all warranties or guarantees shall immediately cease and terminate as to any products or parts thereof that are repaired, replaced, altered, or modified, without the prior express and written consent of HoMedics.

This warranty provides you with specific legal rights. You may have additional rights that may vary from state to state and country to country. Because of individual state and country regulations, some of the above limitations and exclusions may not apply to you.

For more information regarding our product line in the USA, please visit [www.homedics.com](http://www.homedics.com). For Canada, please visit [www.homedics.ca](http://www.homedics.ca).

---

### FOR SERVICE IN THE USA

[cservice@homedics.com](mailto:cservice@homedics.com)

8:30am–7:00pm EST Monday–Friday

1-800-466-3342

### FOR SERVICE IN CANADA

[cservice@homedicsgroup.ca](mailto:cservice@homedicsgroup.ca)

8:30am–5:00pm EST Monday–Friday

1-888-225-7378

©2019 HoMedics, LLC. HoMedics, HoMedics Sleep Solutions, and SoundSpa are registered trademarks of HoMedics, LLC. All rights reserved. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HoMedics, LLC is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners. Distributed by HoMedics, LLC, 3000 N Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390  
IB-SSWL100  
Made in China

**HOMEDICS®**

sleep solutions™



# SOUNDSPA® SUNRISE

MANUEL D'UTILISATION ET INFORMATIONS SUR LA GARANTIE

**UNE ANNÉE LIMITÉE GARANTIE**

SS-WL100



## MISES EN GARDE IMPORTANTES :

LORS DE L'UTILISATION DE PRODUITS ÉLECTRIQUES, DES MESURES DE SÉCURITÉ DE BASE DOIVENT TOUJOURS ÊTRE SUIVIES, DONT LES SUIVANTES :

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION.

**AVERTISSEMENT** — NE PAS PLACER LE HAUT-PARLEUR TROP PRÈS DES OREILLES. PEUT CAUSER DES DOMMAGES AUX TYMPANS, SURTOUT CHEZ LES JEUNES ENFANTS :

- Ce produit ne doit être utilisé qu'aux fins décrites dans ce manuel. Ne pas utiliser d'accessoires non recommandés par HoMedics.
- NE PAS placer ni ranger ce produit à un endroit d'où il pourrait chuter ou tomber dans un évier ou une baignoire.
- NE PAS placer le produit ni l'immerger dans de l'eau ou un autre liquide.
- Ce produit ne doit pas être utilisé par les enfants. CET APPAREIL N'EST PAS UN JOUET.
- NE JAMAIS utiliser ce produit si le cordon, la fiche, le câble ou le boîtier sont endommagés.
- Éloigner l'appareil des surfaces chaudes.
- Ne poser le produit que sur des surfaces sèches. Ne pas placer le produit sur des surfaces mouillées d'eau ou de solvants de nettoyage.
- Toujours garder le produit à l'écart des sources de température élevée et des flammes.

Ce produit est muni d'une batterie au lithium interne qui ne peut pas être remplacée. La batterie ne peut pas être réparée par l'utilisateur. Éliminer l'appareil conformément à toutes les réglementations locales, d'état, provinciales et nationales.

# PRÉPARATION ET MODE D'EMPLOI

Déballer soigneusement l'appareil. Retirer tous les accessoires du carton. Ne pas retirer les étiquettes ni les autocollants sur la partie inférieure de l'appareil ou l'adaptateur. Avant de configurer l'appareil, vérifier que les éléments suivants sont présents :

- Réveil à simulateur d'aube SoundSpa® avec haut-parleur Bluetooth®
- Adaptateur secteur
- Mode d'emploi et informations sur la garantie

## SOURCE D'ALIMENTATION

Cet appareil est fourni avec un adaptateur secteur. Suivre les étapes suivantes pour brancher l'adaptateur :

1. Dérouler le cordon d'alimentation de l'adaptateur secteur sur toute sa longueur.
2. Brancher l'adaptateur secteur sur la prise DC 12 V à l'arrière de l'appareil.
3. Brancher l'autre extrémité de l'adaptateur secteur sur une prise électrique (100 V – 240 VCA, 50/60 Hz).

**REMARQUE** : Le branchement de ce système à toute autre source d'alimentation peut endommager le système.

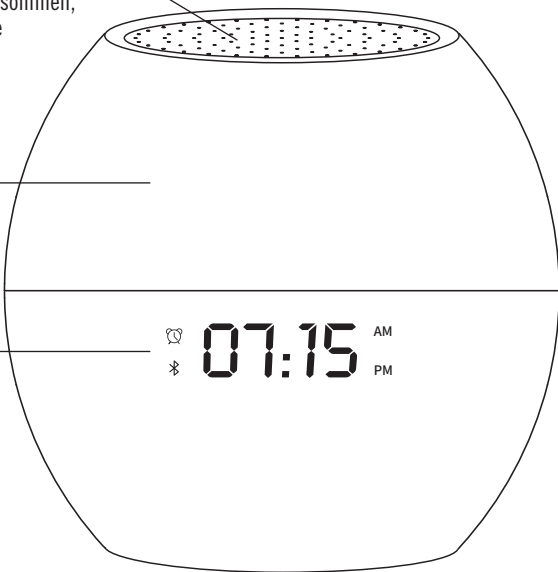
## BOUTONS ET COMMANDES

### TOUCHE TACTILE VEILLEUSE ET SONS DE SOMMEIL

Appui long pour les sons de sommeil,  
appui court pour la veilleuse

VEILLEUSE

AFFICHAGE À DEL



ALARME



BLUETOOTH®



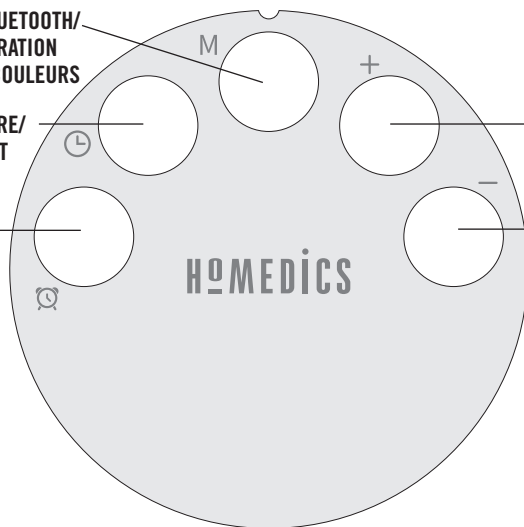
07:15 AM  
07:15 PM

## BOUTONS ET COMMANDES

MARCHE/ARRÊT BLUETOOTH/  
MODE DE CONFIGURATION  
DES SONS ET DES COULEURS

RÉGLAGE DE L'HEURE/  
MINUTERIE D'ARRÊT  
AUTOMATIQUE

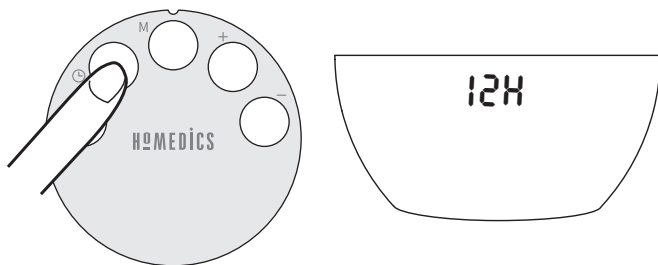
CONFIGURATION  
ET MARCHE/ARRÊT  
DE L'ALARME



VOLUME/  
LUMINOSITÉ +

VOLUME/  
LUMINOSITÉ -

## RÉGLAGE DE L'HORLOGE



1. Appuyer momentanément sur le bouton de l'heure ⌚ au bas de l'appareil pour sélectionner le format 24 heures ou 12 heures. L'écran à DEL affiche 12H ou 24H.
2. Appuyer brièvement sur les boutons + ou – pour basculer entre les formats 12 heures ou 24 heures.
3. Appuyer brièvement sur le bouton de l'heure ⌚ pour confirmer. L'heure commence à clignoter.

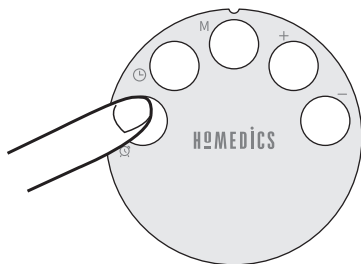











4. Appuyer sur les boutons + ou – pour régler l'heure. Dans le format 12 heures, continuer à faire défiler les heures pour choisir AM ou PM.
5. Appuyer brièvement sur le bouton de l'heure ⌚ pour confirmer. Les minutes commencent à clignoter.
6. Appuyer sur les boutons + ou – pour régler les minutes.
7. Appuyer brièvement sur le bouton de l'heure ⌚ pour confirmer. L'heure complète clignote trois fois puis reste fixe. L'horloge est maintenant réglée.


**REMARQUE :** Pour quitter le mode de réglage de l'heure à tout moment, appuyer momentanément sur le bouton de l'heure ⌚ ou attendre 10 secondes.

**REMARQUE :** Pour régler la luminosité de l'écran à DEL, appuyer sur le bouton + ou – lorsque la veilleuse est désactivée et qu'aucun son de sommeil n'est sélectionné.

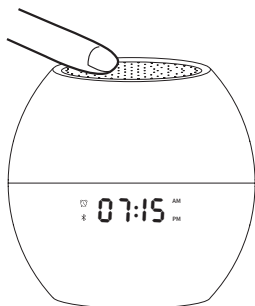
## RÉGLAGE DE L'ALARME




1. Appuyer momentanément sur le bouton de l'alarme  au bas de l'appareil pour régler l'alarme. L'icône de l'alarme s'affiche et l'heure commence à clignoter sur l'écran à DEL.
2. Appuyer sur les boutons + ou – pour régler l'heure.
3. Appuyer brièvement sur le bouton de l'alarme  pour confirmer. Les minutes commencent à clignoter.
4. Appuyer sur les boutons + ou – pour régler les minutes.
5. Appuyer brièvement sur le bouton de l'alarme  pour confirmer et passer au mode de la musique de l'alarme. L'écran à DEL affiche le numéro de la musique.
6. Appuyer sur les boutons + ou – pour régler le son du réveil.  0008
7. Appuyer brièvement sur le bouton de l'alarme  pour confirmer et passer au mode de volume. L'écran à DEL affiche le niveau du volume.
8. Appuyer sur les boutons + ou – pour régler le volume.  UL 15
9. Appuyer brièvement sur le bouton de l'alarme  pour confirmer et passer au réglage de la luminosité de l'aube. L'écran à DEL affiche le niveau de luminosité de l'aube et la lampe s'illumine à la luminosité correspondante.
10. Appuyer sur les boutons + ou – pour régler la luminosité.  L02
11. Appuyer brièvement sur le bouton de l'alarme  pour confirmer. L'heure de l'alarme clignote trois fois et l'heure de l'horloge s'affiche. L'alarme est maintenant réglée.

**REMARQUE :** Pour activer ou désactiver l'alarme, appuyer brièvement sur le bouton de l'alarme  au bas de l'appareil. Si l'icône de l'alarme est affichée sur l'écran à DEL, elle indique que l'alarme est activée.

## RAPPEL ET RÉINITIALISATION DE L'ALARME



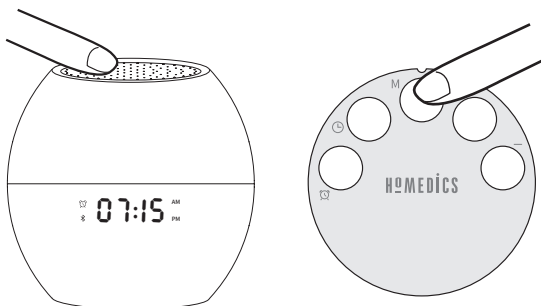
Lorsque l'alarme retentit, les actions suivantes sont disponibles :

- **RAPPEL DE L'ALARME** : Appuyer brièvement sur le bouton tactile en haut de l'appareil. Le temps de sommeil sera prolongé de 10 minutes. Après trois activations du rappel de l'alarme, l'alarme se désactive.
- **RÉINITIALISATION** : Éteindre l'alarme en appuyant momentanément sur le bouton tactile en haut de l'appareil. Sur l'écran à DEL, l'icône de l'alarme  arrête de clignoter et l'alarme se désactive.

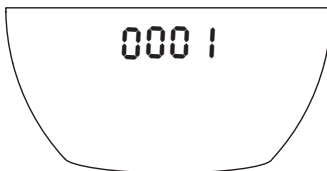
**REMARQUE** : Si l'alarme se met en marche et qu'aucune mesure n'est prise, l'alarme s'éteint automatiquement après 30 minutes.

## CONFIGURATION DES SONS DE SOMMEIL

8 sons à gravure numérique sont proposés pour favoriser l'endormissement le maintien du sommeil tout au long de la nuit. Une fois le son souhaité sélectionné, SoundSpa® Sunrise joue automatiquement de son à chaque fois pression momentanée de la touche tactile. Pour changer de son Pour changer de son, suivre les étapes de configuration ci-dessous.



1. Pour configurer le son de sommeil, appuyer momentanément sur le bouton tactile en haut de l'appareil pour activer les sons de sommeil.
2. Pour choisir et sélectionner un son de sommeil, appuyer momentanément sur le bouton de mode **M** en bas de l'appareil pour ouvrir le menu des sons de sommeil. L'écran à DEL affiche le numéro du son de sommeil sélectionné. Appuyer brièvement sur le bouton de mode **M** jusqu'à ce que le son souhaité s'affiche.

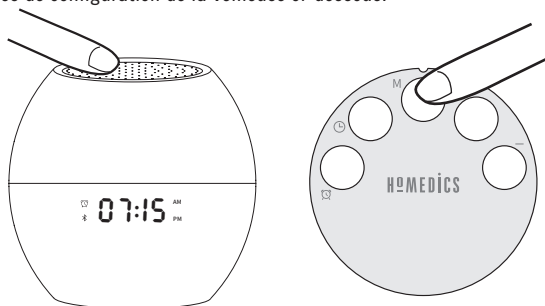


3. Le son de sommeil sélectionné est maintenu lors des activations ultérieures du son de sommeil.
4. Une fois la configuration du son de sommeil terminée, appuyer momentanément sur la touche tactile pour désactiver les sons de sommeil et passer au menu de configuration de la lumière (page suivante).



## RÉGLAGE DE LA VEILLEUSE

9 couleurs et les 10 niveaux de luminosité sont proposés pour personnaliser la lumière de la veilleuse SoundSpa® Sunrise. Une fois la couleur et la luminosité de la veilleuse sélectionnées, SoundSpa Sunrise revient automatiquement au réglage effectué à chaque pression brève de la touche tactile. Pour changer la couleur ou la luminosité Les réglages peuvent être modifiés en suivant les étapes de configuration de la veilleuse ci-dessous.



1. Pour configurer la veilleuse, s'assurer d'abord que les sons de sommeil sont désactivés. Si nécessaire, appuyer momentanément sur la touche tactile pour les désactiver.
2. Activer la veilleuse en appuyant brièvement sur le bouton tactile en haut de l'appareil.
3. Régler la couleur et la luminosité de la veilleuse dans le menu de mode de la veilleuse. Pour ouvrir le menu de mode de la veilleuse, appuyer momentanément sur le bouton de mode **M** en bas de l'appareil. L'écran à DEL affiche le numéro de la couleur.

0101

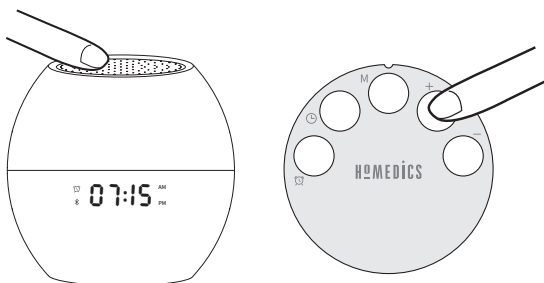
4. Appuyer brièvement sur le bouton de mode **M** pour changer de couleur jusqu'à atteindre la couleur souhaitée.
5. Une fois la couleur réglée, appuyer sur les boutons + ou – pour augmenter ou réduire la luminosité. L'écran à DEL affiche le niveau de luminosité sélectionné.

0101

6. La couleur et la luminosité sont maintenus lors des activations ultérieures de la veilleuse.

**REMARQUE :** Le menu de la veilleuse ne peut être sélectionné que lorsque la veilleuse est activée et que les sons de sommeil sont désactivés. Le bouton **M** ne permet pas d'ouvrir le menu de la veilleuse si les sons de sommeil sont également activés ou si l'appareil est éteint.

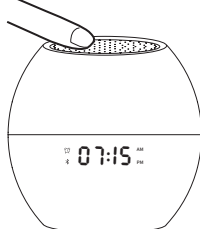
## ACTIVATION DES SONS DE SOMMEIL



1. Pour activer les sons de sommeil, appuyer momentanément sur le bouton tactile en haut de l'appareil. Le son de sommeil sélectionné lors de la configuration commence à jouer.
2. En cours de lecture de la musique, le volume peut être réglé à l'aide des boutons + ou -. L'écran à DEL affiche le volume de la musique sélectionné.






## UTILISATION DE LA VEILLEUSE

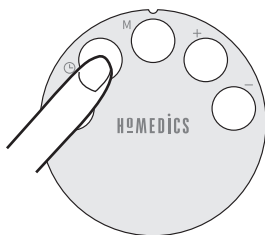


1. Pour activer ou désactiver la veilleuse, appuyer brièvement sur le bouton tactile en haut de l'appareil.
2. La couleur et la luminosité sélectionnées durant la configuration apparaissent lorsque la veilleuse est activée.

## DIFFUSION VIA BLUETOOTH®

Pour écouter votre propre musique, vous pouvez connecter l'appareil à un appareil intelligent.

- **APPAIRAGE** : Pour connecter un appareil Bluetooth au SoundSpa® Sunrise, appuyer brièvement sur le bouton M en bas de l'appareil. L'icône Bluetooth  commence à clignoter sur l'écran à DEL. Sélectionner « SunriseWL100 » dans la liste Bluetooth de l'appareil mobile. Une fois l'appairage terminé, l'icône Bluetooth  arrête de clignoter et devient fixe sur l'écran à DEL.
- Si la connexion a échoué, l'icône Bluetooth  clignote pendant 30 secondes puis disparaît de l'écran à DEL.
- **DÉCONNEXION** : Pour déconnecter le SoundSpa® Sunrise pendant que la musique joue, appuyer brièvement sur le bouton M au bas de l'appareil OU appuyer momentanément sur le bouton tactile en haut de l'appareil.
- Pour reconnecter l'appareil Bluetooth au SoundSpa® Sunrise, suivre les instructions d'APPAIRAGE ci-dessus.





## MINUTERIE D'ARRÊT AUTOMATIQUE

Lorsque de la lecture d'un son de la nature, la minuterie peut être réglée pour que l'appareil s'éteigne automatiquement.

1. Appuyer brièvement sur le bouton de l'heure  pour régler la minuterie d'arrêt automatique. L'écran à DEL affiche le réglage de la minuterie d'arrêt automatique sélectionné.

0F 30

2. Les réglages défilent sur 30 minutes, 60 minutes, 90 minutes et Arrêt. Continuer à appuyer sur le bouton de l'heure  jusqu'à ce que le réglage de la minuterie automatique souhaité s'affiche.
3. Pour désactiver la minuterie d'arrêt automatique, appuyer sur le bouton de l'heure  jusqu'à ce que l'écran à DEL indique que la minuterie est désactivée.

## GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

HoMedics vend ses produits dans l'intention qu'ils soient exempts de défauts de fabrication et de finition pour une période d'un an à compter de la date d'achat originale, sauf comme indiqué ci-dessous. HoMedics garantit que ses produits seront exempts de défauts de matériaux et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et de service. Cette garantie ne s'applique qu'aux consommateurs et ne s'étend pas aux détaillants.

Pour obtenir un service de garantie sur votre produit HoMedics, contactez un représentant des relations avec les consommateurs pour obtenir de l'aide. Assurez-vous que le numéro de modèle du produit est disponible.

HoMedics n'autorise personne, y compris, mais sans s'y limiter, les détaillants, l'acheteur consommateur ultérieur du produit chez un détaillant ou des acheteurs à distance, à obliger HoMedics de quelque manière que ce soit au-delà des termes stipulés dans le présent document. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par une utilisation abusive ou un mauvais usage; accident; la fixation de tout accessoire non autorisé; la modification du produit; l'installation incorrecte; les réparations ou modifications non autorisées; l'utilisation inadéquate de l'électricité / l'alimentation électrique; la perte de puissance; les produits abandonnés; un dysfonctionnement ou une défaillance d'une partie opérante du fait d'un manque d'entretien recommandé par le fabricant; les dommages dus au transport; le vol; la négligence; le vandalisme; ou des conditions environnementales; la perte d'utilisation pendant la période où le produit se trouve en réparation ou en attente de pièces ou de réparation; ou toute autre condition qui soit au-delà du contrôle de HoMedics.

Cette garantie n'est effective que si le produit est acheté et utilisé dans le pays d'achat du produit. Un produit qui nécessite des modifications ou une adaptation lui permettant de fonctionner dans tout autre pays que celui pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et / ou autorisé ou la réparation de produits endommagés par ces modifications n'est pas couvert par cette garantie.

LA GARANTIE PRÉVUE DANS CE DOCUMENT EST LA GARANTIE EXCLUSIVE. IL N'Y AURA AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE LA QUALITE MARCHANDE OU L'ADEQUATION OU TOUTE AUTRE OBLIGATION DE LA SOCIÉTÉ AVEC RESPECT DES PRODUITS COUVERTS PAR CETTE GARANTIE. HoMEDICS N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE, CONSÉCUTIF OU SPECIAL. EN AUCUN CAS, CETTE GARANTIE EXIGERA PLUS QUE LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DE TOUTE PARTIE OU PIÈCES QUI SONT TROUVÉES ÊTRE DÉFECTUEUX DANS LA PÉRIODE EFFECTIVE DE LA GARANTIE. AUCUN REMBOURSEMENT NE SERA ACCORDÉ. SI DES PIÈCES DE RECHANGE POUR DES MATIÈRES DÉFECTUEUSES NE SONT PAS DISPONIBLES, HoMEDICS SE RÉSERVE LE DROIT DE FAIRE DES SUBSTITUTIONS DE PRODUITS EN LIEU DE RÉPARATION OU DE REMPLACEMENT.

Cette garantie ne s'étend pas à l'achat de produits ouverts, utilisés, réparés, reconditionnés et / ou fermés, y compris, mais sans s'y limiter, la vente de ces produits sur des sites d'enchères sur internet et / ou la vente de ces produits par surplus ou en vrac. Toutes les garanties ou cautions cesseront immédiatement de s'appliquer à tout produit ou partie de celui-ci qui est réparé, remplacé, altéré ou modifié sans le consentement préalable et écrit de HoMedics.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Vous pouvez avoir des droits supplémentaires qui peuvent varier d'un état à l'autre et d'un pays à l'autre. En raison des réglementations d'état et nationales, certaines des limitations et exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous.

Pour plus d'informations sur notre gamme de produits aux États-Unis, visitez : [www.homedics.com](http://www.homedics.com). Pour le Canada, veuillez visiter : [www.homedics.ca](http://www.homedics.ca).

### POUR SERVICE AUX ÉTATS UNIS

[cservice@homedics.com](mailto:cservice@homedics.com)

**De 8 h 30 à 19 h (heure normale de l'Est)**

**du lundi au vendredi**

**1-800-466-3342**

### POUR SERVICE AU CANADA

[cservice@homedicsgroup.ca](mailto:cservice@homedicsgroup.ca)

**De 8 h 30 à 17 h (heure normale de l'Est)**

**du lundi au vendredi**

**1-888-225-7378**

©2019 HoMedics, LLC. HoMedics, HoMedics Sleep Solutions, et SoundSpa sont des marques déposées de HoMedics, LLC. Tous droits réservés.

La lettre de marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et sont utilisées par HoMedics, LLC sous licence. Les autres marques commerciales et noms commerciaux appartiennent à leur propriétaire respectif.

Distribué par HoMedics, LLC, 3000 N Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390.

IB-SSWL100  
Fait en China

**HOMEDICS®**

sleep solutions™



# SOUNDSPA® SUNRISE

MANUAL DE INSTRUCCIONES E INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA

**GARANTÍA** LIMITADA DE **UN AÑO**

SS-WL100

## PRECAUCIONES IMPORTANTES:

AL UTILIZAR UN PRODUCTO ELÉCTRICO, SIEMPRE DEBEN SEGUIRSE PRECAUCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD, INCLUIDAS LAS SIGUIENTES:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLO.

**ADVERTENCIA** — NO COLOQUE EL ALTAVOZ DEMASIADO CERCA DE LOS OÍDOS. ESTO PUEDE CAUSAR DAÑO A LOS TÍMPANOS, ESPECIALMENTE EN NIÑOS PEQUEÑOS:

- Utilice este producto sólo para el uso previsto que se describe en este manual. No utilice accesorios no recomendados por HoMedics.
- NO ponga ni guarde este producto donde pueda caerse o ser empujado a una bañera o a un lavabo.
- No lo ponga ni lo deje caer en agua o en otros líquidos.
- No debe ser utilizado por niños. ESTE NO ES UN JUGUETE.
- NUNCA opere este producto si el cable, el enchufe o la carcasa están dañados.
- Manténgalo alejado de superficies calientes.
- Colóquelo sólo sobre superficies secas. No lo coloque en una superficie mojada con agua o solventes de limpieza.
- Siempre mantenga el producto alejado de las altas temperaturas y del fuego.

Este producto tiene una batería interna de litio no reemplazable. El usuario no puede dar mantenimiento a esta batería. Por favor deséchela de acuerdo con las regulaciones locales, estatales, provinciales y nacionales.

# ENSAMBLADO E INSTRUCCIONES DE USO

Desempaque la unidad con cuidado. Saque todos los accesorios de la caja. No quite ninguna etiqueta de la parte de abajo de la unidad ni del adaptador. Antes de configurar la unidad, verifique que estén presentes los siguientes contenidos:

- Reloj despertador SoundSpa® con simulación del amanecer y altavoz Bluetooth®
- Adaptador de CA
- Manual de instrucciones e información sobre la garantía

## FUENTE DE ALIMENTACIÓN

Esta unidad cuenta con un adaptador de CA. Siga estos pasos para conectar el adaptador:

1. Extienda totalmente el cable de alimentación del adaptador de CA.
2. Conecte el adaptador de CA a la entrada de 12 V CD ubicada en la parte de atrás del dispositivo.
3. Conecte el otro extremo del adaptador de CA a un tomacorriente (100 V–240 V CA, 50/60 Hz).

**NOTA:** Conectar este sistema a cualquier otra fuente de energía podría causar daños al sistema.

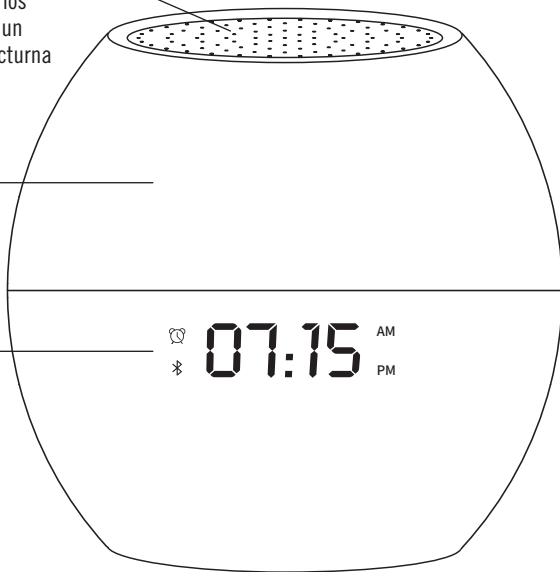
## BOTONES Y CONTROLES

### LUZ NOCTURNA Y TECLA TÁCTIL DE SONIDO PARA DORMIR

Un toque prolongado activa los sonidos de sueño profundo, un toque breve activa la luz nocturna

LUZ NOCTURNA

PANTALLA LED



ALARMA



BLUETOOTH®



07:15 AM  
07:15 PM

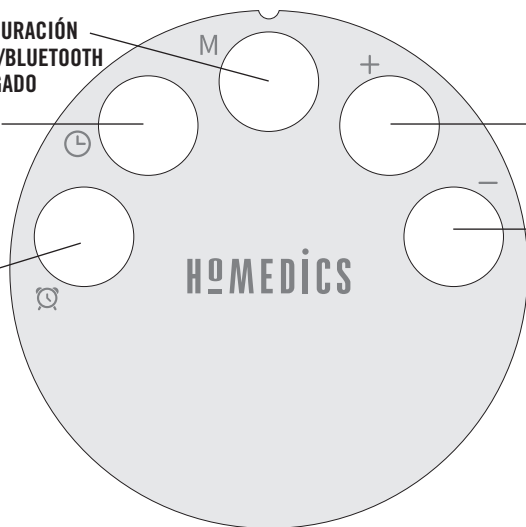


## BOTONES Y CONTROLES

**MODO DE CONFIGURACIÓN  
DE SONIDO Y LUZ/BLUETOOTH  
ENCENDIDO/APAGADO**

**CONFIGURACIÓN  
DEL RELOJ/  
TEMPORIZADOR  
DE APAGADO  
AUTOMÁTICO**

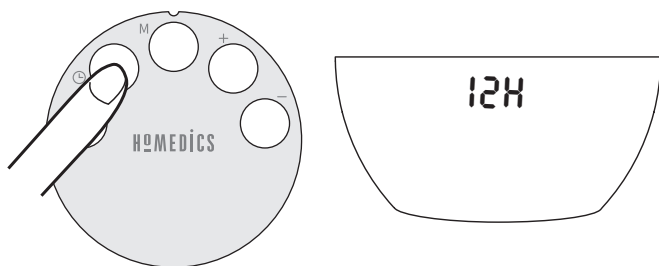
**ALARMA  
ENCENDIDA/  
APAGADA/  
CONFIGURACIÓN  
DE LA ALARMA**



**AUMENTAR  
VOLUMEN/  
BRILLO**

**REDUCIR  
VOLUMEN/  
BRILLO**

## CONFIGURACIÓN DEL RELOJ



1. Mantenga presionado el botón de tiempo 🕒 en la parte inferior de la unidad para cambiar el formato de hora 12/24. La pantalla LED mostrará "12H" o "24H".
2. Presione y suelte los botones + o – para cambiar entre los formatos de 12 o 24 horas.
3. Presione y suelte el botón de hora 🕒 para confirmar. La hora empezará a parpadear.

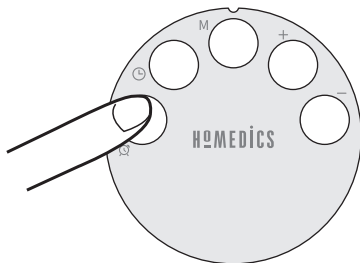











4. Presione los botones + o – para elegir la hora. (En el formato de 12 horas, continúe recorriendo las horas hasta elegir entre AM o PM).
5. Presione y suelte el botón de hora 🕒 para confirmar. Los minutos empezarán a parpadear.
6. Presione los botones + o – para elegir los minutos.
7. Presione y suelte el botón de hora 🕒 para confirmar. Toda la hora parpadeará 3 veces y luego se quedará fija. El reloj ya está configurado.


**NOTA:** Para salir del modo de configuración de la hora en cualquier momento, mantenga presionado el botón de hora 🕒 o espere 10 segundos.

**NOTA:** Para ajustar el brillo de la pantalla LED, presione el botón + o el botón – cuando la luz nocturna esté apagada y no se estén reproduciendo sonidos de sueño profundo.

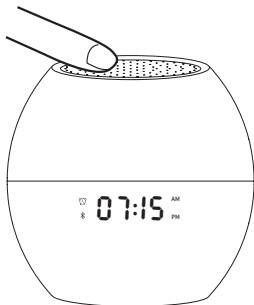
## CONFIGURACIÓN DE LA ALARMA




1. Para configurar la alarma, mantenga presionado el botón de alarma  ubicado en la parte inferior de la unidad. Se mostrará el ícono de alarma y la hora comenzará a parpadear en la pantalla LED.
2. Presione los botones + o - para elegir la hora.
3. Presione y suelte el botón de alarma  para confirmar. Los minutos empezarán a parpadear.
4. Presione los botones + o - para elegir los minutos.
5. Presione y suelte el botón de alarma  para confirmar e ingresar al modo de música de alarma. La pantalla LED mostrará el número del sonido musical.  0008
6. Presione los botones + o - para seleccionar el sonido del despertador.
7. Presione y suelte el botón de alarma  para confirmar e ingresar al modo de volumen. La pantalla LED mostrará el nivel de volumen.  UL 15
8. Presione los botones + o - para seleccionar el nivel de volumen.
9. Presione y suelte el botón de alarma  para confirmar y seleccionar el brillo de luz del amanecer. La pantalla LED mostrará el nivel de brillo de luz del amanecer y la lámpara se iluminará con el nivel de brillo correspondiente.  L02
10. Presione los botones + o - para seleccionar el nivel de brillo.
11. Presione y suelte el botón de alarma  para confirmar. La hora de la alarma parpadeará 3 veces y luego la pantalla LED mostrará la hora del reloj. La alarma ya está configurada.

**NOTA:** Para activar o desactivar la alarma, presione y suelte el botón de alarma  ubicado en la parte inferior de la unidad. Cuando el ícono de alarma aparece en la pantalla LED, indica que la alarma está activada.

## REPETICIÓN Y RESTABLECIMIENTO DE LA ALARMA



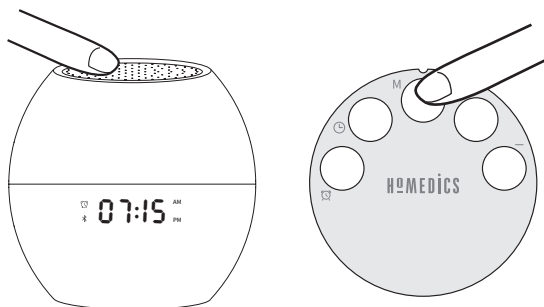
Cuando suene la alarma, usted podrá:

- **ACTIVAR LA REPETICIÓN:** Presione y suelte el botón táctil ubicado en la parte superior de la unidad. Su hora para despertar se extenderá 10 minutos. Después de haber activado la repetición 3 veces, la alarma se desactivará.
- **RESTABLECIMIENTO DE LA ALARMA:** Para apagar la alarma, mantenga presionado el botón táctil ubicado en la parte superior de la unidad. El ícono de alarma  dejará de parpadear en la pantalla LED y la alarma se apagará.

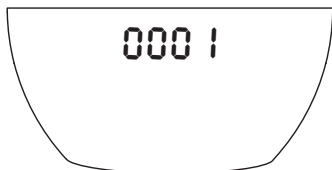
**NOTA:** Si la alarma se enciende y usted no realiza ninguna acción, la alarma se apagará después de 30 minutos.

## CONFIGURACIÓN DE SONIDOS PARA DORMIR

Elija entre 8 sonidos digitalmente masterizados para ayudarle a conciliar el sueño y quedarse dormido. Una vez que seleccione su sonido para dormir preferido, SoundSpa® Sunrise reproducirá en forma automática ese sonido cada vez que mantenga presionada la tecla táctil. ¿Desea cambiar a un nuevo sonido para dormir? Siempre puede seleccionar un nuevo sonido a través del proceso de configuración siguiente.



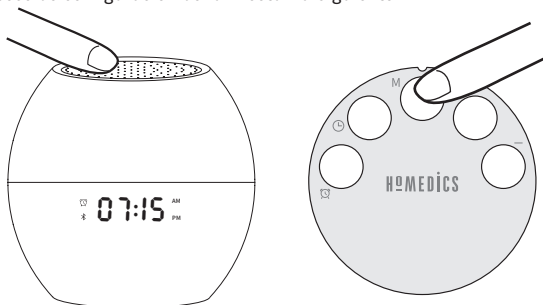
1. Para configurar su sonido para dormir, primero encienda los sonidos para dormir manteniendo presionada la tecla táctil que está en la parte superior de la unidad.
2. Para elegir y programar un sonido para dormir, mantenga presionado el botón de modo **M** en la parte inferior de la unidad para ingresar al menú de sonidos para dormir. La pantalla LED mostrará el número del sonido para dormir actual. Presione y suelte el botón de modo **M** hasta que llegue a la selección de sonido deseada.



3. El sonido para dormir elegido ya está programado y se conservará la próxima vez que se enciendan los sonidos para dormir.
4. Cuando se complete la configuración del sonido para dormir, mantenga presionada la tecla táctil para apagar los sonidos para dormir y pase al menú de configuración de la luz (se encuentra en la página siguiente).

## CONFIGURACIÓN DE LA LUZ NOCTURNA

Personalice su luz nocturna SoundSpa® Sunrise eligiendo entre 9 opciones diferentes de color y 10 niveles de brillo. Una vez que seleccione el color y brillo preferidos de la luz nocturna, SoundSpa Sunrise regresará automáticamente a su configuración de luz cada vez que presione y suelte la tecla táctil. ¿Desea cambiar el color o el brillo? Siempre puede actualizar sus ajustes a través del proceso de configuración de luz nocturna siguiente.



1. Para configurar la luz nocturna, primero asegúrese de que estén apagados los sonidos para dormir. Si fuese necesario, mantenga presionada la tecla táctil para apagarlos.
2. Encienda la luz presionando y soltando la tecla táctil en la parte superior de la unidad.
3. Configure el color y el brillo de la luz nocturna en el menú de modo de luz. Para ingresar al menú de modo de luz, mantenga presionado el botón de modo **M** en la parte inferior de la unidad. La pantalla LED mostrará el número del color de la luz.

0101

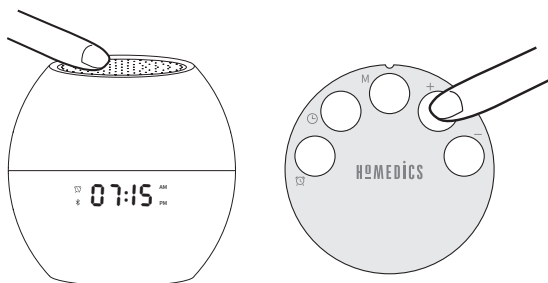
4. Presione y suelte el botón de modo **M** para cambiar los colores hasta llegar a la opción de color deseada.
5. Cuando haya elegido la configuración de color, presione los botones + o – para aumentar o disminuir el brillo de la luz. La pantalla LED mostrará el nivel de brillo actual.

0101

6. El color y el brillo de la luz elegidos ya están programado y se conservarán la próxima vez que se encienda la luz nocturna.

**NOTA:** Solo se puede ingresar al menú de la luz cuando la luz está encendida y los sonidos para dormir están apagados. El botón M no permitirá que ingrese al menú de la luz si los sonidos para dormir también están encendidos, o si la unidad está apagada.

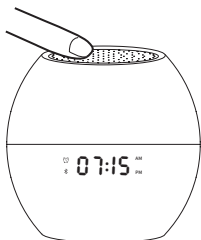
## REPRODUCCIÓN DE SONIDOS DE SUEÑO PROFUNDO



1. Para encender los sonidos para dormir, mantenga presionada la tecla táctil que está en la parte superior de la unidad. El sonido para dormir seleccionado durante la configuración empezará a reproducirse.
2. Mientras la música se esté reproduciendo, puede ajustar el volumen presionando los botones + o -. La pantalla LED mostrará el nivel actual del volumen de música.



## CÓMO USAR LA LUZ NOCTURNA

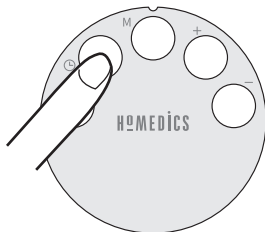


1. Para encender o apagar la luz, presione y suelte el botón táctil ubicado en la parte superior de la unidad.
2. El color y el brillo de la luz seleccionados durante la configuración aparecerán cuando se active la luz.

## TRANSMISIÓN EN DIRECTO A TRAVÉS DE BLUETOOTH®


Conecte a cualquier dispositivo inteligente para reproducir en directo su propia música.

- **ACOPLAMIENTO:** Para conectar su dispositivo habilitado para Bluetooth con SoundSpa® Sunrise, presione y suelte el botón **M** en la parte inferior de la unidad. El icono de Bluetooth  empezará a parpadear en la pantalla LED. Después seleccione "SunriseWL100" en el menú Bluetooth de su dispositivo móvil. Si el acoplamiento es exitoso, el icono de Bluetooth  dejará de parpadear y permanecerá encendido en la pantalla LED.
- Si la conexión no fue exitosa, el icono de Bluetooth  parpadeará durante 30 segundos y desaparecerá de la pantalla LED.
- **DESCONEXIÓN:** Para desconectarse de SoundSpa® Sunrise mientras la música está emitiéndose en directo, presione y suelte el botón **M** en la parte inferior de la unidad **O** mantenga presionada la tecla táctil en la parte superior de la unidad.
- Para volver a conectar su dispositivo habilitado para Bluetooth con SoundSpa® Sunrise, siga las instrucciones de ACOPLAMIENTO mostradas arriba.





## TEMPORIZADOR DE APAGADO AUTOMÁTICO

Cuando esté escuchando un sonido de la naturaleza, puede programar el temporizador para que la unidad se apague automáticamente.

1. Presione y suelte el botón de tiempo  para configurar el temporizador de apagado automático. La pantalla LED mostrará la configuración actual del temporizador de apagado automático.

0F 30

2. Los ajustes entrarán en un ciclo de 30 minutos, 60 minutos, 90 minutos, OF--.. Siga presionando el botón de tiempo  hasta llegar a la opción deseada para el temporizador de apagado automático.
3. Para cancelar el temporizador de apagado automático, presione el botón de tiempo  hasta que la pantalla LED muestre OF--.



# MANTENIMIENTO

**PARA GUARDAR:** Puede dejar la unidad en exhibición o puede guardarla en un lugar fresco y seco.

**LIMPIEZA:** Use un paño suave y seco para limpiar la carcasa de la unidad. **NUNCA** use líquidos o limpiadores abrasivos para limpiarla.

# DECLARACIONES DE CONFORMIDAD CON LA FCC Y CON IC

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reglas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC, por sus siglas en inglés) de los EE. UU. y contiene uno o más transmisores/receptores exentos de licencia que cumplen con una o más Especificaciones de Normas Radioeléctricas (RSS, por sus siglas en inglés) relativas a productos exentos de licencia del Ministerio de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico (ISED, por sus siglas en inglés) de Canadá. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Este equipo ha sido probado y se encontró que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B, de conformidad con la parte 15 de las Reglas de FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra la interferencia dañina en una instalación residencial.

Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza según las instrucciones que le acompañan, puede ocasionar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantías de que no ocurra interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia dañina en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se sugiere al usuario que trate de corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un enchufe de un circuito diferente al que esté conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado de radio y TV para obtener ayuda.

El fabricante no se hace responsable de ninguna interferencia de radio o TV causada por modificaciones no autorizadas a este equipo. Tales modificaciones podrían invalidar la facultad del usuario para operar el equipo.

Se ha evaluado el dispositivo para que cumpla con el requerimiento general de exposición de RF. Se puede usar el dispositivo en un estado de exposición portátil sin restricción alguna.

## GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

HoMedics pretende vender productos libres de defectos de fabricación y mano de obra por un período de un año desde la fecha de la compra original, con las excepciones que figuran a continuación. HoMedics garantiza que sus productos estarán libres de defectos en los materiales y mano de obra bajo condiciones normales de uso y servicio. Esta garantía aplica solamente a los consumidores y no a los vendedores minoristas.

Para obtener un servicio de garantía por su producto HoMedics, contáctese con un representante de relaciones con los consumidores. Asegúrese de tener disponible el número de modelo del producto.

HoMedics no autoriza a ninguna persona, incluidos los vendedores minoristas, los compradores del producto de un vendedor o compradores lejanos, a obligar a HoMedics, de ninguna forma, para extender su obligación fuera de los términos aquí establecidos. Esta garantía no cubre los daños provocados en los casos que figuran a continuación: uso incorrecto o abuso; accidente; uso de accesorios no autorizados; modificación del producto; instalación incorrecta; reparación o modificación no autorizada; uso incorrecto del suministro energético; pérdida de energía; caída del producto; mal funcionamiento o daño de una parte operativa por no seguir el mantenimiento recomendado por el fabricante; daño por transporte; robo; negligencia; vandalismo; condiciones medioambientales; pérdida del uso durante el período en el que el producto se encuentra en el lugar de reparación o en espera de las partes o reparación; todas las condiciones que se encuentren fuera del control de HoMedics.

Esta garantía es efectiva, únicamente, si el producto se compra u opera en el país en el que se lo compró. Un producto que requiere modificaciones o adaptación para poder utilizarlo en un país distinto de aquel para el que se diseñó, fabricó, aprobó y autorizó o la reparación de productos dañados por estas modificaciones no tiene cobertura de la garantía.

LA GARANTÍA AQUÍ PROVISTA SERÁ LA ÚNICA GARANTÍA VÁLIDA. NO HABRÁ OTRAS GARANTÍAS EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN, APTITUD O CUALQUIER OTRA OBLIGACIÓN POR PARTE DE LA EMPRESA CON RESPECTO A LOS PRODUCTOS CUBIERTOS EN ESTA GARANTÍA. HOMEDICS NO SERÁ RESPONSABLE POR LOS DAÑOS INCIDENTALS O EMERGENTES. EN NINGÚN CASO, ESTA GARANTÍA EXIGIRÁ MÁS QUE LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO DE LAS PARTES QUE SE ENCUENTREN DEFECTUOSAS DENTRO DEL PERÍODO EFECTIVO. NO SE OTORGARÁN REEMBOLSOS. SI NO SE ENCUENTRAN DISPONIBLES LAS PARTES DE REEMPLAZO DE LOS MATERIALES DEFECTUOSOS, HOMEDICS SE RESERVA EL DERECHO DE REEMPLAZAR LOS PRODUCTOS EN LUGAR DE REPARARLOS O REEMPLAZARLOS.

Esta garantía no se aplica a la compra de productos abiertos, usados, reparados, reempaquetados y resellados, incluida la venta de productos en sitios web de subastas y la venta de productos por parte de revendedores de excedentes. Todas las garantías dejan de ser efectivas para todos los productos o partes que sean reparados, reemplazados, alterados o modificados sin el consentimiento previo expreso y escrito de HoMedics.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Es posible que tenga derechos adicionales según el estado o el país en el que se encuentre. Es posible que algunas de las limitaciones y exclusiones anteriores no se apliquen en su caso debido a las normas individuales de los estados y países.

Para más información con respecto a nuestra línea de productos en los EE. UU., visite [www.homedics.com](http://www.homedics.com). En Canadá, visite [www.homedics.ca](http://www.homedics.ca).

---

### PARA ACCEDER AL SERVICIO EN LOS EE. UU.

[cservice@homedics.com](mailto:cservice@homedics.com)

De lunes a viernes de 8:30 a.m. a 7:00 p.m.,  
hora del Este

1-800-466-3342

### PARA ACCEDER AL SERVICIO EN CANADA

[cservice@homedicsgroup.ca](mailto:cservice@homedicsgroup.ca)

De lunes a viernes de 8:30 a.m. a 5:00 p.m.,  
hora del Este

1-888-225-7378

©2019 HoMedics, LLC. HoMedics, HoMedics Sleep Solutions, y SoundSpa son marcas registradas de HoMedics, LLC. Todos los derechos reservados.

La marca denominativa y los logotipos de Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y cualquier uso de tales marcas por parte de HoMedics, LLC se hace bajo licencia. Otras marcas registradas y nombres de marcas son aquellas de sus respectivos dueños. Distribuido por HoMedics, LLC, 3000 N Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390.

IB-SSWL100  
Hecho en China